

CONSEIL COMMUNAL DE LEYSIN

Séance du 25 juin 2015, Maison de Paroisse, 20h15

Monsieur Vincent MOTTIER, Président, salue Mesdames et Messieurs les Conseillers, Monsieur le Syndic, Mesdames et Messieurs les Municipaux ainsi que le public et leur souhaite la bienvenue à cette 2ème séance du Conseil communal de 2015 qu'il ouvre en demandant à la Secrétaire de procéder à l'appel.

Présents : Mesdames et Messieurs Violeta ARSIC STANOJEVIC, Eric BARROUD, Jean-Claude BONELLI, Marie-José BOURQUIN, Pascal BRUGGER, Joao CARDOSO, Jean-Blaise CLAPASSON, Davide D'AMBROSIO, Patrick DE SEBIPUS, Dejan DOLENAC, Maurice FELLI, Luc FESSELET, Brock FIEDLER, Jean-Luc FRIEDRICH, Bernard GRANDJEAN, André HEFTI, Blaise HEFTI, Eliane HUBERT, Eve KNECHT, Sébastien LIETTA, Jacques MANIGLEY, Catherine MOILLEN GIOBELLINA, Serge MOREL, John MORIER, Vincent MOTTIER, Jean-Robert NEVEU, Annelise NIKLES, Daniel NIKLES, Fabian PAVILLARD, Eric PELLAUD, Serge PFISTER, Sonia RAUSIS, Michel TAUXE, David VON FELTEN et Yvan ZBINDEN.

Excusés : Madame et Messieurs Théophile CUCHE, Kimberly OPPENHEIM, Théophile CUCHE, René PAVILLARD, Jan SANDEN, Philippe TAUXE, Philippe TISSOT-DAGUETTE et René VAUDROZ.

Absents : Messieurs Jean-Daniel CHAMPAGNAC, Silvano MELI

Démission : Monsieur Jean-Michel GIL

Le premier appel fait constater la présence de 35 conseillers.

Le quorum étant atteint, le Conseil peut délibérer valablement et la séance est ouverte.

La convocation pour cette séance a été envoyée dans les délais.

1. ADOPTION DU PROCES-VERBAL DE LA SEANCE DU 5 MARS 2015

Le procès-verbal de la séance du 5 mars 2015 a été adressé à chaque conseillère et conseiller. Aucune remarque n'étant formulée, il est accepté à l'unanimité avec remerciements à la Secrétaire.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

L'ordre du jour est accepté à l'unanimité et sera suivi tel que proposé.

3. ASSERMENTATION

Monsieur le Président a reçu deux lettres de démission dont il donne lecture.



Monsieur Jean-Michel GIL (For Soc)

Leysin, le 14 juin 2015

*Monsieur le Président,
Mesdames et Messieurs les Conseillers, chers collègues,*

Par la présente, je tiens à vous informer de ma démission du Conseil communal et par la même occasion de la Commission des finances pour des raisons personnelles.

Je vous souhaite des débats fructueux pour la suite et vous prie d'accepter, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs, mes respectueuses salutations.

Jean-Michel GIL

Monsieur Bernard GRANDJEAN (For Soc)

Leysin le 12 juin

Monsieur le Président,

C'est avec une émotion certaine que je vous prie de recevoir aujourd'hui ma démission du Conseil communal de Leysin, effective en date du 30 juin 2015.

Originaires de Genève, mon épouse et moi-même avons pris en 1990 la décision de nous établir à Leysin, plusieurs postes d'enseignement spécialisé s'offraient à moi dans le canton de Vaud, mais c'est sur l'alpage de Praz Réaz que notre tout petit Martin, à la question montagne ou campagne, s'était vivement écrié « montagne », ce qui nous avait décidé à choisir Leysin comme lieu de vie familiale.

Après 25 années de bonheur à Leysin, nous souhaitons nous rapprocher des activités associatives, professionnelles et syndicales que nous menons en plaine et nous avons choisi Vevey comme future étape de notre parcours de vie.

Sachez, Monsieur le Président, que je garderai un excellent souvenir de mon engagement politique dans votre belle commune, vous pourrez compter sur moi pour célébrer loin à la ronde la légendaire qualité de vie de Leysin.

Je vous prie de recevoir, Monsieur le Président, mes cordiaux messages.

Bernard GRANDJEAN

Le groupe du Forum Socialiste n'ayant plus de "viennent-ensuite", présentera deux candidats lors de la prochaine séance du Conseil.

4. COMMUNICATIONS DU BUREAU

DECES

Depuis le dernier Conseil, nous devons déplorer le décès de 6 personnes habitant dans notre Commune. Il s'agit de Mesdames et Messieurs

Simone FELLI, maman de notre Conseiller Maurice FELLI



Janine KHARMA

Gilbert BOLLEA, ancien Municipal de 1974 à 1977, Conseiller communal de 1967 à 1973 et de 1978 à 1993 et frère de notre Municipale Marie José JULMI

Rosa BERTHOLET

Hélène LIENHARD

Jean GAILLARD

Il fait part également du décès, hors de notre Commune, de Monsieur Marc UDRIOT, papa de notre Syndic Jean-Marc UDRIOT.

Monsieur le Président prie l'assemblée de se lever pour observer un instant de silence afin d'honorer la mémoire des disparus.

NAISSANCES

C'est avec plaisir qu'il souhaite la bienvenue à 5 nouveau-nés. Il s'agit de :

Ermal HOTI

Rahel CUETO CABRERA

Alice BRAND

Mickael GONCALVES MOISAO

Savanna HEFTI, fille de notre Conseiller Blaise HEFTI

Félicitations aux heureux parents.

VOTATIONS

Le peuple a été appelé à se prononcer le 8 mars 2015, par votations, sur 2 objets fédéraux ainsi que le 14 juin 2015 sur 4 objets fédéraux. Les résultats pour Leysin ont été les suivants :

Résultats du 8 mars 2015

	Initiative populaire du 5 novembre 2012 « Aider les familles ! Pour des allocations pour enfants et des allocations de formation professionnelle exonérées de l'impôt »	Initiative populaire du 17 décembre 2012 « Remplacer la taxe sur la valeur ajoutée par une taxe sur l'énergie »
Electeurs inscrits	1313	1313
Bulletins rentrés	577 (43,95 %)	577 (43,95 %)
Blancs	4	3
Nuls	1	1
Bulletins valables	572	573
OUI	137 (23,96 %)	44 (7,68 %)
NON	435 (76,04 %)	529 (92,32 %)

Résultats du 14 juin 2015

Objets fédéraux

	Arrêté fédéral du 12 décembre 2014 concernant la modification de l'article constitutionnel relatif à la procréation médicalement assistée et au génie génétique dans le domaine humain	Initiative populaire du 20 janvier 2012 « Initiative sur les bourses d'études »	Initiative populaire du 15 février 2013 « Imposer les successions de plusieurs millions pour financer notre AVS (Réforme de la fiscalité successorale) »	Modification du 26 septembre 2014 de la loi fédérale sur la radio et la télévision
Electeurs inscrits	1320	1320	1320	1320
Bulletins rentrés	586 (44,39 %)	587 (44,47 %)	591 (44,77 %)	590 (44,70 %)
Blancs	14	15	8	7
Nuls	0	0	0	0
Bulletins valables	572	572	583	583
OUI	477 (83,39 %)	218 (38,11 %)	153 (26,24 %)	349 (59,86 %)
NON	95 (16,61 %)	354 (61,89 %)	430 (73,76 %)	234 (40,14 %)

REPRESENTATIONS

Depuis la dernière séance, Messieurs les Président et Vice-président ont représenté le Conseil à plusieurs occasions.

Monsieur Pascal BRUGGER (Vice-président)

- le 8 mai, à la 91^{ème} Assemblée générale de la Banque Raiffeisen des Alpes Vaudoises.

Monsieur Vincent MOTTIER

- le 10 mai, au "World of Hospitality" de l'école internationale SHMS
- le 5 juin aux "Graduations 2015" de Leysin American School
- le 11 juin, à "l'arbre de mes 7 ans"
- le 17 juin, à la pose de la première pierre du nouveau Foyer de l'Entraide
- le 30 juin, pour son dernier jour en tant que Président, à la pose de la première pierre du Collège primaire.

RAPPORT DES COMMISSIONS

Il rappelle la marche à suivre concernant la transmission des rapports des commissions au bureau du Conseil. Les Rapporteurs ou Présidents sont responsables de remettre le rapport dûment signé idéalement, une semaine avant la séance du conseil. Préalablement, le bureau se tient à disposition pour une mise en page, correction orthographique, mise en place du logo ou autre.

**5. RAPPORT DES COMMISSIONS CHARGÉES D'Étudier le Préavis 5/2015 :
REPLACEMENT DE VÉHICULES COMMUNAUX**

Monsieur Serge MOREL (Entente), Rapporteur de la Commission ad hoc, donne lecture du rapport qui propose à l'unanimité d'accepter les conclusions du préavis municipal.

Monsieur Maurice FELLI (Entente), Rapporteur suppléant de la Commission des finances, donne lecture du rapport qui propose à l'unanimité des membres présents d'accepter les conclusions du préavis municipal.

Monsieur le Président ouvre la discussion.

La parole n'étant pas demandée, il clôt la discussion et lit les conclusions du préavis qui sont :

1. d'accorder à la Municipalité un crédit de fr. 145'000.00 pour financer le remplacement de trois véhicules communaux,
2. d'autoriser la Municipalité à financer cet investissement par prélèvement sur les liquidités courantes ou par le biais d'un emprunt auprès d'un établissement bancaire aux meilleures conditions du marché,
3. d'amortir cet investissement sur une période de 10 ans au maximum dès le budget 2016.

Ces conclusions sont soumises au vote et acceptées à l'unanimité.

**6. RAPPORT DES COMMISSIONS CHARGÉES D'Étudier le Préavis 6/2015 :
COLLEGE PRIMAIRE, CONSTRUCTION ET RÉFECTION DE COLLECTEURS
ET CONDUITES D'EAU POTABLE AU LIEU-DIT "CRETTEX-JAQUET"**

Monsieur Bernard GRANDJEAN (For soc), Rapporteur de la Commission ad hoc, donne lecture du rapport qui propose à l'unanimité d'accepter les conclusions du préavis municipal.

Monsieur Maurice FELLI (Entente), Rapporteur suppléant de la Commission des finances donne lecture du rapport qui propose à l'unanimité des membres présents d'accepter les conclusions du préavis municipal.

Il tient à préciser que Monsieur Serge PFISTER a œuvré tant comme Rapporteur que Président durant ces séances de Commission et s'engage à lui remettre ses jetons de présence.

Monsieur le Président ouvre la discussion.

La parole n'étant pas demandée, il clôt la discussion et lit les conclusions du préavis qui sont :

1. d'accorder à la Municipalité un crédit de fr. 440'000.00 TTC afin de financer les travaux de construction et réfection de collecteurs et conduites d'eau potables au lieu-dit "Crettex-Jaquet"



2. d'autoriser la Municipalité à financer cet investissement par le biais d'un emprunt auprès d'un établissement bancaire aux meilleures conditions du marché,
3. d'amortir cet investissement sur une période de 15 ans au maximum.

Ces conclusions sont soumises au vote et acceptées à l'unanimité.

7. RAPPORT DE LA COMMISSION DES FINANCES SUR L'EXAMEN DES COMPTES POUR L'EXERCICE 2014

RAPPORT DE LA COMMISSION DE GESTION SUR LA GESTION DE LA MUNICIPALITE POUR L'EXERCICE 2014

Monsieur Jean-Claude BONELLI (LPT), Rapporteur de la Commission des finances donne lecture du rapport qui propose à l'unanimité d'adopter les comptes 2014.

Le rapport de la Commission de gestion ayant été envoyé, certes un peu tardivement par courriel à tous les Conseillers et Conseillères, il n'en sera pas donné lecture, sauf si quelqu'un en fait expressément la demande.

La parole n'étant pas demandée, il clôt la discussion et lit les conclusions du préavis qui sont :

1. d'approuver les comptes de l'exercice 2014 tels qu'ils sont présentés
2. de donner décharge à la Municipalité de sa gestion pour l'année 2014

Ces conclusions sont soumises au vote et acceptées à l'unanimité.

8. RENOUVELLEMENT DU BUREAU DU CONSEIL POUR LA PÉRIODE DU 1^{ER} JUILLET 2015 AU 30 JUIN 2016

Nomination du Président :

Monsieur Jean-Claude BONELLI propose, au nom de Leysin Pour Tous, Monsieur Patrick DE SEPIBUS.

Les résultats de cette élection sont les suivants :

Bulletins délivrés	: 35
Bulletins rentrés	: 35
Bulletins blancs	: 4
Bulletins valables	: 31
Voix éparses	: 3

Monsieur Patrick DE SEPIBUS est élu par 28 voix.

Nomination du 1^{er} Vice-président :

Monsieur Bernard GRANDJEAN propose, au nom du Forum Socialiste, Monsieur Serge PFISTER.

Les résultats de cette élection sont les suivants :

Bulletins délivrés : 35
Bulletins rentrés : 35
Bulletins blancs : 4
Bulletins valables : 31

Monsieur Serge PFISTER est élu par 31 voix.

Nomination du 2^{ème} Vice-président :

Monsieur André HEFTI estime que cette Assemblée mérite une touche féminine et propose, au nom de l'Entente, Madame Eliane HUBERT.

Les résultats de cette élection sont les suivants :

Bulletins délivrés : 35
Bulletins rentrés : 35
Bulletins blancs : 0
Bulletins valables : 35

Madame Eliane HUBERT est élue par 35 voix.

La proposition d'élire les scrutateurs et scrutateurs suppléants à main levée est soumise au vote et acceptée à l'unanimité.

Nomination de deux scrutateurs :

Monsieur Jean-Claude BONELLI propose, au nom de Leysin Pour Tous, Monsieur Luc FESSELET.

Monsieur Jean-Robert NEVEU propose au nom de l'UDC, Monsieur Yvan ZBINDEN.

Ces derniers sont élus scrutateurs à la majorité.

Nomination de deux scrutateurs suppléants :

Madame Eliane HUBERT remercie tout d'abord tous les membres pour leur confiance et propose, au nom de l'Entente, Monsieur Jean-Luc FRIEDRICH.

Monsieur Bernard GRANDJEAN propose au nom du Forum Socialiste, Monsieur Jean-Daniel CHAMPAGNAC.

Ces derniers sont élus scrutateurs suppléants à la majorité.

9. NOMINATIONS

a) Commission des finances

Monsieur Bernard GRANDJEAN propose, au nom du Forum Socialiste, Madame Annelise NIKLES, en remplacement de Monsieur Jean-Michel GIL.

Madame Annelise NIKLES est élue à la majorité.



b) Commission AISOL (Association intercommunale scolaire des Ormonts et Leysin)

Monsieur Bernard GRANDJEAN propose, au nom du Forum Socialiste, Monsieur Daniel NIKLES, pour son propre remplacement.

Monsieur Daniel NIKLES est élu à la majorité.

10. COMMUNICATIONS DE LA MUNICIPALITE

Solacyre

En préambule, Madame Marie José JULMI, Municipale fait un petit rappel de l'historique du refuge de Solacyre :

- 1960 Construction du télésiège de Solacyre
- 1962 Construction et ouverture du restaurant, bâtiment financé par Télé Leysin SA
- 2010 Courrier de Télé Leysin SA nous informant que la Société désire céder le bâtiment à la Commune en raison de l'abandon de ce secteur. Proposition acceptée par la Municipalité.

Une convention de donation a donc été signée avec effet au 1^{er} janvier 2015. Dès lors, ce chalet, situé sur notre parcelle est dorénavant propriété de la Commune.

En conséquence, le projet de créer une association pour l'exploiter en tant que refuge-buvette, basé sur le même modèle que celui des cabanes du Club Alpin avec des statuts est sur le point de voir le jour.

C'est avec un immense plaisir que nous vous informons de la réouverture de Solacyre cet été, dès la mi-juillet jusqu'à la fin août ainsi que les weekends jusqu'à l'automne. Les premiers exploitants seront Madame Danièle CHABLAIX et Monsieur René VAUDROZ.

Ce projet correspond pleinement au programme de développement de la mobilité douce, des activités hors ski, de la diversification touristique et d'Alpes Vaudoises 2020. La Municipalité est convaincue que les nombreux touristes et randonneurs seront ravis de se rendre dans cet endroit merveilleux.

11. INTERPELLATIONS

Aucune.

12. POSTULATS

Aucun.

13. MOTIONS

Aucune.



14. PROPOSITIONS INDIVIDUELLES

Remerciements à Monsieur Bernard GRANDJEAN

Monsieur Daniel NIKLES tient à témoigner toute sa reconnaissance et remercie vivement Monsieur Bernard GRANDJEAN pour la qualité des prestations qu'il a su apporter tant au sein du Forum Socialiste que du Conseil et également lors des nombreuses Commissions auxquelles il a participé. La ville de Vevey va gagner quelqu'un de grande qualité.

Inauguration du Collège intercommunal du Sépey

En tant que représentant et Président au sein du Comité de l'Association Intercommunale Scolaire les Ormonts-Leysin (AISOL), Monsieur Eric BARROUD communique que les travaux de construction du Collège vont bon train et que la rentrée 2015 aura lieu comme prévu dans le nouveau bâtiment.

Le poste de concierge a été attribué à Monsieur Rudy KÖLLER, habitant de Leysin, qui débutera son activité au 1^{er} août 2015.

Il convie également chaque Conseiller à Conseillère à venir participer à la journée "portes ouvertes" du Collège intercommunal du Sépey qui aura lieu le samedi 15 août prochain afin de visiter ce nouveau complexe et voir dans quel contexte et quel cadre, les élèves de secondaires vont étudier à partir de la rentrée 2015.

Préavis concernant la réfection du Centre des Sports

Monsieur Daniel NIKLES s'enquiert de l'évolution du dossier concernant le préavis pour la réfection du Centre des Sports.

Monsieur Denis RIME, Municipal, communique qu'il s'agit d'un préavis conséquent et qu'il est actuellement en cours d'élaboration. Le budget a notamment du être revu à la baisse. Si le planning est respecté, le préavis sera présenté à ses collègues d'ici au mois de septembre prochain.

La parole n'étant plus demandée, Monsieur le Président tient à vous remercier toutes et tous pour votre confiance durant ses deux années passées à la Présidence du Conseil communal. C'est avec fierté qu'il a accompli toutes les tâches confiées. Il tient à souligner que le dynamisme et l'engagement des membres du Conseil sont une particularité de notre Village. Ces dernières années, le bien de notre communauté a toujours passé avant les intérêts politiques de chacun, ce qu'il juge précieux et souhaite voir perdurer ces prochains mois notamment avec les élections qui approchent. Il espère que tous les débats resteront positifs et surtout constructifs.

Durant leur mandat, certains Présidents ont fait un inventaire du nombre de préavis, de séances ou autres. Pour sa part, il souhaite se focaliser sur le chiffre de Fr. 24'284'440.-- ! Il s'agit du montant total des préavis votés durant ces deux dernières années.

Il ne souhaite pas rester dans les annales comme le Président qui a dirigé les séances pour valider toutes ces dépenses mais plutôt que l'on se rappelle, pour cette période, d'un Conseil avant-gardiste, dont les membres sont confiants en leur avenir. Un Conseil qui a permis de renforcer les bases de la suite de notre développement et d'augmenter



la qualité de vie pour notre belle commune. Il remercie la Municipalité et notre Syndic de leurs échanges cordiaux et ouverts.

Il remet une petite attention à votre Secrétaire ainsi qu'à Monsieur Jean-Jacques BONVIN, Secrétaire municipal, deux personnes qu'il estime précieuses, qui oeuvrent souvent dans l'ombre et contribuent grandement à faciliter la vie du Président. Il termine avec ces mots : MERCI ET VIVE LEYSIN.

Monsieur le Président propose de verser les jetons de présence de la dernière séance avant l'été au Passeport Vacances et profite de l'occasion pour remercier toutes les personnes dévouées qui s'occupent de divertir nos jeunes pendant les vacances scolaires.

Pour vos agendas, la prochaine séance du Conseil communal est fixée au jeudi 24 septembre 2015.

La parole n'étant plus demandée et l'ordre du jour épuisé, il demande à Madame la Secrétaire de bien vouloir procéder au contre-appel qui fait constater la présence de 35 personnes.

Il vous remercie de votre attention ainsi que la Municipalité pour sa présence et souhaite à tous une bonne soirée et un bel été. Il clôt cette assemblée et lève la séance à 21h20.

Leysin, le 25 juin 2015

Pour le Conseil communal :
Le Président : Vincent MOTTIER La Secrétaire a.i.: Corinne DELACRETAZ

The block contains the official stamp of the Leysin Communal Council, which is circular and features a central coat of arms with the words 'LIBERTÉ' and 'PATRIE'. The text 'CONSEIL COMMUNAL' is at the top and 'LEYSIN' is at the bottom. Two signatures are written over the stamp: a purple one on the left and a blue one on the right. Below the signatures are the names 'Vincent MOTTIER' and 'Corinne DELACRETAZ' respectively. Above the signatures, the text 'Pour le Conseil communal :', 'Le Président :', and 'La Secrétaire a.i.:' are printed.